

Rumunsko-București: Služby znalcov (expertíza)

OJ S 101/2023 26/05/2023

Oznámenie o úprave

Služby

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ/obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Ministerul Dezvoltării, Lucrarilor Publice si Administratiei

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 26369185

Poštová adresa: Bulevardul Libertății, nr. 16

Mesto/obec: Bucuresti

Kód NUTS: RO321 București

PSČ: 050706

Štát: Rumunsko

Kontaktná osoba: Ruxandra ZAHARIA

E-mail: [Remus.URETEAN@mdrap.ro](mailto:Remus.URETEAN@mdrap.ro)

Telefón: +40 372111440

Fax: +40 372111445

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.mdipa.ro](http://www.mdipa.ro)

Adresa stránky profilu kupujúceho: [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro)

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Achiziție de servicii de expertiză pentru elaborarea de trei proceduri în domeniul urbanismului și autorizării construcțiilor, un protocol de colaborare, cinci ghiduri, trei proceduri de control, un standard de cost și de calitate privind elab. și actualiz. documentațiilor de amenajarea teritoriului și urbanism și pt. particip. la sesiuni de diseminare la nivel regional în cadrul proiectului SIPOCA 50

Referenčné číslo: 26369185/4P/2021/SIPOCA 50

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

71319000 Služby znalcov (expertíza)

#### II.1.3. Druh zákazky

Služby

### II.2. Opis

#### II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: RO321 București

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Bd. Libertății nr. 16, Latura Nord, sector 5, București, cod poștal 050706, DGDRI – Direcția Tehnică - Serviciul amenajarea teritoriului și urbanism din cadrul Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

#### **II.2.4. Opis veřejného obstarávání a v čase uzatvorení zmluvy**

Procedura de achiziție publică se va finaliza prin încheierea unui contract de prestări de servicii.

Durata prestării serviciilor este de 9 luni de la data emiterii ordinului/instrucțiunii de începere, nu mai târziu de data de 9.11.2022 cu mențiunea că se poate avea în vedere posibilitatea prelungirii duratei de implementare a contractului de prestări servicii, în conformitate cu prevederile legale, în funcție de modificarea duratei de implementare a proiectului și de stadiul de realizare a activităților la nivelul proiectului. Serviciile trebuie prestate și vor fi recepționate (cu condiția respectării prevederilor contractului) astfel încât plata să fie realizată în cadrul perioadei de eligibilitate a cheltuielilor, nu mai târziu de data de 9.11.2022. În acest sens, va fi respectat calendarul de implementare a contractului astfel încât să fie asigurată respectarea termenelor de plată.

Valabilitatea contractului este de la data semnării contractului de furnizare de către ambele părți și până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către ambele părți.

În vederea recepției serviciilor prestate vor fi întocmite procese verbale de recepție. Serviciile prestate vor fi verificate în raport cu prevederile contractului, caietului de sarcini și ale propunerii tehnice din punct de vedere calitativ și cantitativ. În vederea recepționării serviciilor va fi constituită o comisie de recepție a serviciilor. Autoritatea contractantă va considera serviciile din cadrul contractului finalizate în momentul în care toate cerințele cuprinse în contract, caietul de sarcini, propunerea tehnică au fost îndeplinite și rezultatele au fost aprobate și recepționate de către autoritatea contractantă, pe baza cerințelor incluse în contract.

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie**

Trvanie v mesiacoch: 9

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno  
Číslo projektu alebo referenčné číslo: Bugetul pentru implementarea Proiectului "

Sistematizarea legislației din domeniul amenajării teritoriului, urbanismului și construcțiilor și consolidarea capacității administrative a structurilor de specialitate din instituțiile publice centrale cu responsabilități în domeniu", cod SIPOCA 50.

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Oznámenie o výsledku obstarávania týkajúce sa tejto zákazky**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2022/S 170-482706](#)

### **Oddiel V: Pridelenie zákazky/koncesie**

---

**Zákazka č.:** 174

**Názov:**

Prestarea serviciilor de expertiză pentru elaborarea de trei proceduri în domeniul urbanismului și autorizării construcțiilor, un protocol de colaborare, cinci ghiduri, trei proceduri de control, un standard de cost și de calitate privind elaborarea și actualizarea documentațiilor de amenajarea teritoriului și urbanism și pentru participarea la sesiuni de diseminare... detalii pe [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro)

## **V.2. Pridelenie zákazky/koncesie**

### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy/rozhodnutia o pridelení koncesie**

31/08/2022

### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Zákazka/koncesia bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa/držiteľa koncesie**

Úradný názov: CIVITTA STRATEGY & CONSULTING

Identifikačné číslo organizácie (IČO): RO 19861729

Poštová adresa: Strada ION SLATINEANU , Nr. 3, Sector: 1

Mesto/obec: Bucuresti

Kód NUTS: RO321 București

PSČ: 011805

Štát: Rumunsko

E-mail: [office@civitta.com](mailto:office@civitta.com)

Telefón: +40 318053588

Fax: +40 318053591

Internetová adresa: <http://www.civitta.com>

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: nie

### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie**

Celková hodnota obstarávania: 1 534 611,76 RON

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

Conform Notificării ANAP din 08.04.2019, DUAE se completează direct în SEAP, după autentificare, de către fiecare participant. Pentru cazurile în care ofertantul este o asocierie sau pentru cazurile în care ofertantul are terți susținători, fiecare operator economic se va autentifica în sistem și va accesa procedura de atribuire în vederea completării DUAE în calitate în care a fost inclus în procedură (asociat, terț susținător). Este necesar ca toți cei care trebuie să completeze DUAE să fie înregistrați ca utilizatori în SEAP.

Evaluarea ofertelor se va realiza prin acordarea, pentru fiecare ofertă în parte, a unui punctaj rezultat ca urmare a aplicării algoritmului de calcul stabilit în documentația de atribuire, stabilindu-se clasamentul ofertelor prin ordonarea descrescătoare a punctajelor respective, oferta câștigătoare fiind cea de pe primul loc, respectiv cea cu cel mai mare punctaj.

În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.(art.139 din HG nr.395/2016, modificată și completată).

Toate costurile privind întocmirea ofertei, precum și încărcarea acesteia în SEAP (transmiterea acesteia), cad exclusiv în sarcina operatorilor economici, fără a exista posibilitatea solicitării vreunei compensații în acest sens.

Documentele emise în alta limba decât limba română se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată în limba română.

”Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insoțite de mentiunea ”sau echivalent”.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Poštová adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Mesto/obec: Bucuresti

PSČ: 030084

Štát: Rumunsko

E-mail: [office@cnscl.ro](mailto:office@cnscl.ro)

Telefón: +40 213104641

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Internetová adresa: <http://www.cnscl.ro>

##### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Direcția Generală Juridică, Relația cu Parlamentul și Afaceri Europene

Poštová adresa: Strada Libertății, Nr. 16

Mesto/obec: Bucuresti

PSČ: 050706

Štát: Rumunsko

E-mail: [remus.uretean@mdrap.ro](mailto:remus.uretean@mdrap.ro)

Telefón: +40 372111440

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Internetová adresa: [www.mdlpa.ro](http://www.mdlpa.ro)

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

24/05/2023

### **Oddiel VII: Úpravy v zákazke/koncesii**

---

#### **VII.1. Opis verejného obstarávania po úpravách**

##### **VII.1.1. Hlavný kód CPV**

71319000 Služby znalcov (expertíza)

##### **VII.1.2. Dodatočné kódy CPV**

##### **VII.1.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: RO321 București

##### **VII.1.4. Opis obstarávania**

Procedura de achiziție publică se va finaliza prin încheierea unui contract de prestări de servicii.

Durata prestării serviciilor este de 9 luni de la data emiterii ordinului/instrucțiunii de începere, nu mai târziu de data de 9.11.2022 cu mențiunea că se poate avea în vedere posibilitatea prelungirii duratei de implementare a contractului de prestări servicii , în conformitate cu prevederile legale, în funcție de modificarea duratei de implementare a proiectului și de stadiul de realizare a activităților la nivelul proiectului. Serviciile trebuie prestate și vor fi recepționate (cu condiția respectării prevederilor contractului) astfel încât plata să fie realizată în cadrul perioadei de eligibilitate a cheltuielilor, nu mai târziu de data de 9.11.2022. În acest sens, va fi respectat calendarul de implementare a contractului astfel încât să fie asigurată respectarea termenelor de plată.

Valabilitatea contractului este de la data semnării contractului de furnizare de către ambele părți și până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către ambele părți.

În vederea recepției serviciilor prestate vor fi întocmite procese verbale de recepție. Serviciile prestate vor fi verificate în raport cu prevederile contractului, caietului de sarcini și ale propunerii tehnice din punct de vedere calitativ și cantitativ. În vederea recepționării serviciilor va fi constituită o comisie de recepție a serviciilor. Autoritatea contractantă va considera serviciile din cadrul contractului finalizate în momentul în care toate cerințele cuprinse în contract, caietul de sarcini, propunerea tehnică au fost îndeplinite și rezultatele au fost aprobate și recepționate de către autoritatea contractantă, pe baza cerințelor incluse în contract.

#### **VII.1.5. Dĺzka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupeného systému alebo koncesie**

Trvanie v mesiacoch: 13

#### **VII.1.6. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie**

Celková hodnota zákazky/časti/koncesie: 1 534 611,76 RON

#### **VII.1.7. Názov a adresa dodávateľa/držiteľa koncesie**

Úradný názov: CIVITTA STRATEGY & CONSULTING

Identifikačné číslo organizácie (IČO): RO 19861729

Poštová adresa: Strada ION SLATINEANU , Nr. 3, Sector: 1

Mesto/obec: Bucuresti

Kód NUTS: RO321 București

PSČ: 011805

Štát: Rumunsko

E-mail: [office@civitta.com](mailto:office@civitta.com)

Telefón: +40 318053588

Fax: +40 318053591

Internetová adresa: <http://www.civitta.com>

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: nie

### **VII.2. Informácie o úpravách**

#### **VII.2.1. Opis úprav**

Povaha a rozsah úprav (s uvedením prípadných predchádzajúcich zmien v zákazke):

Act aditional nr. 1 ce are ca obiect prelungirea duratei de executie a contractului cu 4 luni si modificarea, in mod corespunzator a art. 6.2 din contractul de prestari servicii nr. 174/31.

08.2022 privind Durata ontractului, dupa cum urmeaza: "Durata contractului este de 13 luni de la data semnarii de catre ambele parti, dar nu mai tarziu de 30.10.2023", in conformitate cu prevederile legale.

Potrivit prevederilor contractului de prestari servicii nr. 174/31.08.2022, art. 6.2, "Durata de executie a contractului va fi de 9 luni, respectiv pana la data de 05.06.2023".

### **VII.2.2. Dôvody na úpravu**

Je potrebné vykonať úpravy v dôsledku okolností, ktoré svedomitý obstarávateľ/verejný obstarávateľ nemohol predpokladať [článok 43 ods. 1 písm. c) smernice 2014/23/EÚ, článok 72 ods. 1 písm. c) smernice 2014/24/EÚ, článok 89 ods. 1 písm. c) smernice 2014/25/EÚ]

Opis okolností, ktoré si vyžiadali zmenu a vysvetlenie nepredvídanej povahy týchto okolností: Necesitatea modificarii survenita in urma unor circumstante pe care o autoritate/entitate contractanta care actioneaza cu diligenza nu ar fi putut sa le prevada [articolul 43 alineatul(1) litera (c) din Directiva 2014/23/UE, articolul 72 alineatul (1) litera (c) din Directiva 2014/24/UE, articolul 89 alineatul (a) litera (c) din Directiva 2014/25/UE] Descrierea circumstantelor care au facut necesara modificarea si justificarea naturii neprevazute a acestor circumstante:.. Modificarea contractului a devenit necesara in urma unor circumstante pe care o autoritate contractanta care actioneaza cu diligenza nu ar fi putut sa le prevada.Descrierea motivelor: Act additional nr. 1 ce are ca obiect prelungirea duratei de executie a contractului cu 4 luni si modificarea, in mod corespunzator a art. 6.2 din contractul de prestari servicii nr. 174/31.08.2022 privind Durata ontractului, dupa cum urmeaza: "Durata contractului este de 13 luni de la data semnarii de catre ambele parti, dar nu mai tarziu de 30.10.2023", in conformitate cu prevederile legale. Potrivit prevederilor contractului de prestari servicii nr. 174/31.08.2022, art. 6.2, Durata de executie a contractului va fi de 9 luni, respectiv pana la data de 05.06.2023..

### **VII.2.3. Zvýšenie ceny**

Aktualizovaná celková hodnota zákazky pred zmenou (po zohľadnení možných predchádzajúcich zmien zákazky a úprav cien a v prípade smernice 2014/23/EÚ priemerná inflácia v dotknutom členskom štáte)

Hodnota bez DPH: 1 534 611,76 RON

Celková hodnota zákazky po úpravách

Hodnota bez DPH: 1 534 611,76 RON